



29 de junio de 2018

(18-4111)

Página: 1/6

Comité de Facilitación del Comercio

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 1, EL PÁRRAFO 6.2  
DEL ARTÍCULO 10 Y EL PÁRRAFO 2.2 DEL ARTÍCULO 12 DEL  
ACUERDO SOBRE FACILITACIÓN DEL COMERCIO**

COMUNICACIÓN DE LA REPÚBLICA DE MOLDOVA

La siguiente comunicación, de fecha 27 de junio de 2018, se distribuye a petición de la delegación de la República de Moldova para información de los Miembros.

La República de Moldova presenta las siguientes notificaciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo 1, el párrafo 6.2 del artículo 10 y el párrafo 2.2 del artículo 12 del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio (WT/L/931).

**Párrafo 4 del artículo 1**

**a) el lugar o lugares oficiales donde se haya publicado la información a que hacen referencia los apartados a) a j) del párrafo 1.1;**

a) los procedimientos de importación, exportación y tránsito (incluidos los procedimientos en puertos, aeropuertos y otros puntos de entrada) y los formularios y documentos exigidos;

|   |   |  |
|---|---|--|
| Código de Aduanas de la República de Moldova Nº 1149-XIV, de 20 de julio de 2000, MO 160-162/1201, de 23 de diciembre de 2000   | <a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745</a> | Especifica todos los procedimientos de importación, exportación y tránsito (incluidos los procedimientos en puertos, aeropuertos y otros puntos de entrada) y los formularios y documentos exigidos. |
| Procedimientos aduaneros  | <a href="http://dcfta.md/customs-procedures">http://dcfta.md/customs-procedures</a>   | Contiene información en inglés relativa a todos los procedimientos de importación, exportación y tránsito, incluidos los certificados exigidos y los certificados de origen.                         |
| Tráfico transfronterizo en línea en todos los puestos de aduanas de Moldova   | <a href="http://customs.gov.md/ro/content/traficul-posturile-vamale-regim-line">http://customs.gov.md/ro/content/traficul-posturile-vamale-regim-line</a>   | Actualizado cada minuto, seguimiento en directo del tráfico en los puestos de aduanas.   |
| Organismo Nacional de Inocuidad de los Alimentos, procedimientos para obtener certificados MSF de exportación e importación, modelos de todos los certificados necesarios | <a href="http://www.ansa.gov.md/ro/content/import-export">http://www.ansa.gov.md/ro/content/import-export</a>   | Procedimientos de importación y exportación para obtener los certificados MSF conexos necesarios.  |
| Reseña general  | <a href="http://miepo.md/about-moldova">http://miepo.md/about-moldova</a>   | Información general, también en inglés.  |

b) los tipos de los derechos aplicados y los impuestos de cualquier clase percibidos sobre la importación o la exportación o en conexión con ellas;

|   |   |   |
|---|---|---|
| Servicio de análisis arancelario en línea proporcionado por la OMC  | <a href="https://tao.wto.org">https://tao.wto.org</a>   | Actualización anual de los aranceles de la OMC.   |
| Base Integrada de Datos (BID) de la OMC   | <a href="http://tariffdata.wto.org/">http://tariffdata.wto.org/</a>   | La República de Moldova también presenta con regularidad datos arancelarios a la BID de la OMC.   |
| La Ley N° 172, de 25 de julio de 2014, por la que se aprueba la nomenclatura combinada de mercancías (contiene todos los aranceles aplicados) | <a href="http://lex.justice.md/md/354306/">http://lex.justice.md/md/354306/</a>   | Reúne todos los reglamentos relacionados con derechos e impuestos en un único instrumento. Las mercancías importadas en la República de Moldova pueden estar sujetas a aranceles aduaneros, al IVA y a derechos indirectos. La estructura del Arancel es relativamente simple, si bien las líneas no <i>ad valorem</i> (tipos específicos, compuestos y de otra clase) representan el 4,5% del total. |
| Arancel Aduanero Integrado de la República de Moldova (TARIM)   | <a href="http://customs.gov.md/en/content/integrated-customs-tariff-republic-moldova">http://customs.gov.md/en/content/integrated-customs-tariff-republic-moldova</a> | Contiene todos los aranceles aplicados de la República de Moldova (incluidos los acuerdos comerciales preferenciales), así como el IVA y los impuestos indirectos.  |
| Derechos e impuestos indirectos   | <a href="http://customs.gov.md/en/content/duties-and-excises">http://customs.gov.md/en/content/duties-and-excises</a>   | Contiene todos los impuestos indirectos de la República de Moldova.   |

c) los derechos y cargas percibidos por o en nombre de organismos gubernamentales sobre la importación, la exportación o el tránsito o en conexión con ellos;

|  |   |  |
|--|---|--|
| Tasas de la Administración de Aduanas      | <a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745</a> | El Código de Aduanas de la República de Moldova N° 1149-XIV, de 20 de julio de 2000, MO 160-162/1201, de 23 de diciembre de 2000, incluye todas las tasas de la Administración de Aduanas. |
| Servicio Fiscal de la República de Moldova | <a href="http://www.fisc.md/poluare.aspx">http://www.fisc.md/poluare.aspx</a>   | Impuesto interno sobre la contaminación ambiental, se deben completar todos los formularios necesarios.  |

d) las normas para la clasificación o la valoración de productos a efectos aduaneros;

|   |   |  |
|---|---|--|
| Valoración en aduana/marco jurídico   | <a href="http://www.customs.gov.md/en/content/customs-valuation">http://www.customs.gov.md/en/content/customs-valuation</a>                                 | Contiene el marco jurídico que debe aplicarse para la valoración en aduana.        |
| Código de Aduanas de la República de Moldova N° 1149-XIV, de 20 de julio de 2000, MO 160-162/1201, de 23 de diciembre de 2001 | <a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319746">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319746</a> | Normas para la clasificación o la valoración de los productos a efectos aduaneros. |
| Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, OMC       | <a href="https://www.wto.org/spanish/docs/s/legal_s/20-val.pdf">https://www.wto.org/spanish/docs/s/legal_s/20-val.pdf</a>                                   | Valoración en aduana, GATT.  |

e) las leyes, los reglamentos y las disposiciones administrativas de aplicación general relacionados con las normas de origen;

|  |  |   |
|--|--|---|
| Normas de origen, incluidos los modelos de certificados (EUR1., CT1, etc.)                         | <a href="http://customs.gov.md/en/content/origin-goods">http://customs.gov.md/en/content/origin-goods</a><br><a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745</a> | Modelos de certificados.  |
| Acuerdos preferenciales (acuerdos de libre comercio: ZLCAP con la UE, ALCEC, CEI, ALC con Turquía) | <a href="http://customs.gov.md/en/content/origin-goods">http://customs.gov.md/en/content/origin-goods</a>  | Incluye los modelos de los certificados necesarios de cada destino. |

f) las restricciones o prohibiciones en materia de importación, exportación o tránsito;

|  |  |   |
|--|--|---|
| Restricciones o prohibiciones aplicadas a nivel internacional  | <a href="http://www.mfa.gov.md/international-restrictive-measures/">http://www.mfa.gov.md/international-restrictive-measures/</a><br><a href="http://customs.gov.md/ro/content/restrictii">http://customs.gov.md/ro/content/restrictii</a> | De conformidad con el artículo 18 1) de la Ley Nº 25, de 4 de marzo de 2016, sobre el Uso de las Medidas Restrictivas Internacionales (Gaceta Oficial de la República de Moldova, Nº 140-149/289, de 27 de mayo de 2016), el Ministerio de Relaciones Exteriores e Integración Europea lleva el registro de todas las medidas restrictivas internacionales que haya que aplicar obligatoriamente (que estén en vigor), incluidas las que Moldova ha adoptado o las que aplica por decisión propia.  |
| Todas las restricciones aplicadas con el objetivo de la protección ambiental, la seguridad, la salud de las personas y otros fines conexos (detallados en el sitio de aduanas, con inclusión de todos los textos legislativos) | <a href="http://customs.gov.md/ro/content/prohibitii-tarim">http://customs.gov.md/ro/content/prohibitii-tarim</a>  | <p>Ley Nº 130, de 8 de junio de 2012, sobre el Régimen de Armas y Municiones de Uso Civil (apartado h), párrafo 7), artículo 5);</p> <p>Ley Nº 228, de 23 de septiembre de 2010, de Protección y Cuarentena Fitosanitarias (párrafos 1) y 4) del artículo 23);</p> <p>Ley Nº 1422-XIII, de 17 de diciembre de 1997, de Protección del Aire Atmosférico (Gaceta Oficial de la República de Moldova Nº 44-46/312, de 21 de mayo de 1998);</p> <p>Lista de productos de construcción y sustancias químicas prohibidos, Decisión Nº 414 del Gobierno, de 8 de abril de 2016, por la que se aprueba el Reglamento sobre la Reducción del contenido de Azufre de Determinados Combustibles Líquidos (Gaceta Oficial 100-105/467, de 15 de abril de 2016);</p> <p>Ley Nº 852, de 14 de febrero de 2002, por la que se aprueba la reglamentación sobre el régimen comercial de los hidrocarburos halogenados que agotan la capa de ozono y se regula su utilización (Gaceta Oficial 54-55/383, de 18 de abril de 2002);</p> <p>Ley Nº 1422-XIII, de 17 de diciembre de 1997, sobre la Protección del Aire Atmosférico (Gaceta Oficial de la República de Moldova, 1998, Nº 44-46, artículo 312);</p> <p>Ley Nº 132, de 8 de junio de 2012, sobre la Seguridad de las Actividades Nucleares y Radiológicas (Gaceta Oficial 229-233, de 2 de noviembre de 2012);</p> <p>Decisión Nº 556 del Gobierno, de 5 de mayo de 2016, por la que se prohíben las importaciones de redes de pesca de malla polimérica no anudada (Gaceta Oficial de la República de Moldova Nº 128-133/612, de 13 de mayo de 2016);</p> <p>Ley Nº 78, de 18 de marzo de 2004, de Productos Alimenticios (Gaceta Oficial 431, de 28 de mayo de 2004);</p> |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  | <p>Ley Nº 119, de 22 de junio de 2004, de Abonos y Productos de Protección Fitosanitaria (Gaceta Oficial 100-103, de 25 de junio de 2006);</p> <p>Decisión Nº 427 del Gobierno, de 7 de junio de 2001, sobre la Importación y el Comercio de Productos Personales Usados (Gaceta Oficial 62, de 9 de junio de 2001);</p> <p>Ley Nº 209, de 29 de julio de 2016, de Residuos (Gaceta Oficial 459-471/916, de 23 de diciembre de 2016);</p> <p>Ley Nº 1515, de 16 de junio de 1993, de Protección del Medio Ambiente (Gaceta Oficial 10, de 1º de octubre de 1993);</p> <p>Código de Aduanas de la República de Moldova Nº 1149-XIV, de 20 de julio de 2000 (Gaceta Oficial 160-162/1201, de 23 de diciembre de 2000).</p> |
|--|--|--|

g) las disposiciones sobre sanciones por infracción de las formalidades de importación, exportación o tránsito;

|  |   |   |
|--|---|---|
| Disposiciones penales, Código de Aduanas | <p><a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;id=319745</a></p> <p><a href="http://customs.gov.md/en/content/protection-intellectual-property-rights-iprs">http://customs.gov.md/en/content/protection-intellectual-property-rights-iprs</a></p> | Las sanciones se especifican en las disposiciones penales del Código de Aduanas, así como en otros textos legales pertinentes. También se refieren a los derechos de propiedad intelectual y a su observancia mediante la aplicación de medidas en la frontera. |
|--|---|---|

h) los procedimientos de recurso o revisión;

|   |   |  |
|---|---|--|
| Aduanas   | <p>Teléfono: +373 22 574 111</p> <p>Correo electrónico:<br/><a href="mailto:yama@customs.gov.md">yama@customs.gov.md</a>;<br/><a href="mailto:callcenter@customs.gov.md">callcenter@customs.gov.md</a></p> <p>Sitio oficial:<br/><a href="http://www.customs.gov.md/en/content/e-services">http://www.customs.gov.md/en/content/e-services</a></p>  | Los recursos pueden dirigirse al Servicio de Aduanas y también, según la legislación nacional, cursarse mediante los procedimientos del sistema judicial ordinario. Los órganos de apelación publican toda la información sobre los recursos, los procedimientos de revisión y las decisiones adoptadas (dependiendo de la región, hay varios sitios donde encontrar la decisión). |
| Información publicada sobre los recursos, los procedimientos de revisión y las decisiones adoptadas | <p>Sitio oficial:<br/><a href="http://www.justice.gov.md/tabview.php?l=ro&amp;idc=52&amp;">http://www.justice.gov.md/tabview.php?l=ro&amp;idc=52&amp;</a></p> <p>o</p> <p><a href="http://www.instante.justice.md/ro">http://www.instante.justice.md/ro</a></p> <p><a href="https://cac.instante.justice.md/ro/hot">https://cac.instante.justice.md/ro/hot</a></p> <p><a href="https://cab.instante.justice.md/ro/hot">https://cab.instante.justice.md/ro/hot</a></p> <p><a href="https://cach.instante.justice.md/ro/hot">https://cach.instante.justice.md/ro/hot</a></p> <p><a href="https://cacm.instante.justice.md/ro/hot">https://cacm.instante.justice.md/ro/hot</a></p> <p><a href="http://csm.md/">http://csm.md/</a></p> <p><a href="http://jurisprudenta.csj.md/db_lista_dosare.php">http://jurisprudenta.csj.md/db_lista_dosare.php</a></p> | Los órganos de apelación publican toda la información sobre los recursos, los procedimientos de revisión y las decisiones adoptadas (dependiendo de la región, hay varios sitios donde encontrar la decisión). Se publican todas las decisiones, incluidas las del Tribunal Supremo de Justicia (que representa la última etapa del proceso judicial en la República de Moldova).  |

i) los acuerdos o partes de acuerdos con cualquier país o países relativos a la importación, la exportación o el tránsito; y

|  |  |  |
|--|--|--|
| Acuerdos de libre comercio (ZLCAP con la UE, ALCEC, CEI, ALC con Turquía)  | <a href="http://mei.gov.md/ro/content/compact">http://mei.gov.md/ro/content/compact</a>  | Contiene información general y específica, incluidos los textos de los Acuerdos.   |
| Diversos, incluido el Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) ofrecido por el Canadá, los Estados Unidos, el Japón, Noruega, Suiza, Turquía y la UE | <a href="http://rtais.wto.org/UI/PublicMain.tainRTAHome.aspx">http://rtais.wto.org/UI/PublicMain.tainRTAHome.aspx</a><br><a href="https://www.wto.org/spanish/tratop/s/tpr/s/tpr.s.htm">https://www.wto.org/spanish/tratop/s/tpr/s/tpr.s.htm</a> | Presentaciones fácticas sobre el acuerdo relativo a la ZLCAP con la UE y presentación fáctica sobre el ALC entre la República de Moldova y Turquía preparada por la Secretaría de la OMC, y examen de las políticas comerciales de la República de Moldova preparado por la Secretaría de la OMC y el Gobierno de Moldova. |

j) los procedimientos relativos a la administración de contingentes arancelarios.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Fundamento jurídico para los contingentes arancelarios (OMC y Código de Aduanas de Moldova) | <a href="https://docs.wto.org/">https://docs.wto.org/</a>   | Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones de la Lista CLI - República de Moldova, referencia WLI/100, 29 de septiembre de 2009. |
| CONTINGENTES ARANCELARIOS   | <a href="http://customs.gov.md/en/content/tariff-quotas">http://customs.gov.md/en/content/tariff-quotas</a> | Actualización cada 2 minutos (al momento) de la información de todos los contingentes arancelarios.   |

**c) los datos de contacto de los servicios de información mencionados en el párrafo 3.1.**

|  |  |  |
|--|--|--|
| Servicio de Aduanas de la República de Moldova   | Teléfono: +373 22 574 111<br>Correo electrónico: <a href="mailto:yama@customs.gov.md">yama@customs.gov.md</a> ; <a href="mailto:callcenter@customs.gov.md">callcenter@customs.gov.md</a><br>Sitio oficial: <a href="http://www.customs.gov.md/en/content/e-services">http://www.customs.gov.md/en/content/e-services</a>                       | Toda la información necesaria relativa a los procedimientos de importación, exportación y tránsito, así como los certificados necesarios, los aranceles aplicados, las normas de origen, la valoración en aduana, etc. puede solicitarse aquí. |
| Ministerio de Economía e Infraestructura   | Correo electrónico: <a href="mailto:mineconcom@mec.gov.md">mineconcom@mec.gov.md</a> ; <a href="mailto:ministerul@mec.gov.md">ministerul@mec.gov.md</a><br>Sitio oficial: <a href="http://mei.gov.md/ro">http://mei.gov.md/ro</a><br>Teléfono: +373 22 250 500   | Toda la información necesaria relativa a los procedimientos de importación, exportación y tránsito, así como los certificados necesarios, los aranceles aplicados, las normas de origen, la valoración en aduana, etc. puede solicitarse aquí. |
| Organismo Nacional de Inocuidad de los Alimentos   | Correo electrónico: <a href="mailto:info@ansa.gov.md">info@ansa.gov.md</a><br>Sitio oficial: <a href="http://ansa.gov.md/ro/content/import-export">http://ansa.gov.md/ro/content/import-export</a><br>Teléfono: +373 22 294 730  | Toda la información necesaria relativa a los procedimientos de importación, exportación y tránsito, así como los certificados necesarios, los aranceles aplicados, las normas de origen, la valoración en aduana, etc. puede solicitarse aquí. |
| Otros servicios de información sobre OTC y MSF   | <a href="http://spsims.wto.org/en/EnquiryPointsNotificationAuthorities/Search?countryCode=C498&amp;filter=">http://spsims.wto.org/en/EnquiryPointsNotificationAuthorities/Search?countryCode=C498&amp;filter=</a><br><a href="http://tbtims.wto.org/en/NationalEnquiryPoints/Search">http://tbtims.wto.org/en/NationalEnquiryPoints/Search</a> | Sistema de Gestión de la Información MSF y OTC de la OMC, servicios de información de Moldova.   |
| Información relativa al impuesto interno sobre contaminación ambiental del Ministerio de Hacienda y Servicio Fiscal de la República de Moldova | Sitio oficial: <a href="http://mf.gov.md/ro">http://mf.gov.md/ro</a><br>Correo electrónico: <a href="mailto:cancelaria@mf.gov.md">cancelaria@mf.gov.md</a><br><a href="http://www.fisc.md/poluare.aspx">http://www.fisc.md/poluare.aspx</a>  |  |
| Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente   | Correo electrónico: <a href="mailto:madrm@madrm.gov.md">madrm@madrm.gov.md</a><br>Sitio oficial: <a href="http://www.madrm.gov.md">http://www.madrm.gov.md</a>   |  |

**Párrafo 6.2 del artículo 10**

En relación con el recurso a agentes de aduana, la República de Moldova aplica normas transparentes y objetivas con respecto a la concesión de licencias a agentes de aduana. Además, en la República de Moldova no rige el recurso obligatorio a agentes de aduana. Las disposiciones antes mencionadas se estipulan también en la legislación nacional, en particular, en el Código de Aduanas de la República de Moldova Nº 1149-XIV, de 20 de julio de 2000, MO 160-162/1201, de 23 de diciembre de 2000.

**Párrafo 2.2 del artículo 12**

El punto de contacto para el intercambio de información es el siguiente:

Servicio de Aduanas de la República de Moldova (Sección especial para la asistencia administrativa)

Correo electrónico: [vama@customs.gov.md](mailto:vama@customs.gov.md); [callcenter@customs.gov.md](mailto:callcenter@customs.gov.md)

Sitio oficial: <http://www.customs.gov.md/en/content/e-services>

Teléfono: +373 22 57 41 11

---